

## **Los países periféricos y la internalización de las normas internacionales de contabilidad**

*\*Por Breno Oliveira*

Los países periféricos enfrentan varios obstáculos para promover el desarrollo y mejorar la calidad de vida de sus habitantes. En general, tienen disponible mano de obra barata, la tierra y algunos recursos naturales valiosos, pero no tienen el capital para activar sus industrias y medios de producción. La escasez de capital limita las inversiones en infraestructura, impide que la economía crezca en todo su potencial y obstaculiza el desarrollo humano de la población. Para atraer las inversiones necesarias para el desarrollo y el crecimiento económico, los países de la periferia necesitan implementar varias reformas estructurales para garantizar la seguridad de los inversionistas - tanto nacionales como extranjeros - y proveer más eficiencia al mercado de capitales. Una de las reformas necesarias para impulsar la inversión y asegurar la confianza de los inversionistas está en la adopción de normas de contabilidad claras y estandarizadas.

Las normas de contabilidad definen, por ejemplo, la estimación de los costos de inventario, la depreciación de los activos y el régimen de contabilidad que debe ser utilizado por empresas privadas. Si las normas son vagas o demasiado flexibles, las informaciones presentadas en los estados financieros serán erróneas y los usuarios de estos estados tomarán las decisiones menos óptimas. Aun cuando las normas de contabilidad de los diferentes países son claras y precisas, no significa que producen estados financieros comparables. Por lo tanto, la adopción de normas internacionales de contabilidad debe ser exacta y estandarizada para facilitar la comparación de la información financiera y mejorar la eficiencia de los mercados de capital con la disminución de los costos y los riesgos para todos los participantes.

Desde 1973, las normas contables internacionales han sido emitidas por el IASC (International Accounting Standards Committee), que pasó a denominarse IASB (International Accounting Standards Board o Consejo de Normas de Contabilidad Internacionales) en 2002. La Unión Europea ha impulsado la utilización de normas internacionales de contabilidad (IFRS, en Inglés) promulgadas por el IASB. Con la integración europea, ha habido un aumento de los flujos de capitales entre países y por la demanda por estados financieros comparables. Para que un acreedor británico pudiera comparar los estados financieros de una empresa francesa con una empresa alemana para fijar la prima que cada empresa pagaría por un préstamo es necesario que la información sea comparable. Y la información contenida en los estados financieros serán comparables sólo si las normas contables son similares. Ese fue el motivo por el cual la UE ha optado por la adopción de las NIIFs - más por conveniencia y pragmatismo que por el deseo europeo de las normas multilaterales.

Por el mismo pragmatismo, muchos otros países comienzan a adoptar las normas

internacionales de contabilidad (NIIF) o a trabajar para una convergencia de las normas nacionales con las normas internacionales. En los EE.UU., por ejemplo, los principios contables generalmente aceptados (GAAP en Inglés) están siendo revisados y poco a poco se acercan a las normas internacionales de contabilidad (NIIF). Hoy en día hay más de 120 países que permiten o exigen a las empresas el uso de las normas internacionales de contabilidad (NIIF). A pesar del éxito de las normas internacionales de contabilidad (NIIF) en los países desarrollados, muchos países periféricos no han podido mantenerse al día con los cambios y nuevamente se encuentran en una situación de exclusión.

La adopción de las normas contables no es un simple acto que se pueda resolver en una votación o con la aprobación de un consejo nacional de contabilidad. Para producir el efecto deseado, es decir, atraer inversiones y crear mercados de capital más eficientes, los países periféricos deben superar algunos obstáculos. Las NIIF contienen docenas de términos técnicos desarrollados y diseñados en Inglés - la sede de la Junta de las Normas Internacionales de Contabilidad se encuentra en Londres. La traducción de términos técnicos demanda un alto grado de precisión y esfuerzo. En algunos casos un mismo término de las NIIF ha sido traducido para una misma lengua con dos palabras diferentes. Este tipo de error puede producir información inconsistente en los estados financieros de las empresas. Otro problema es la vigilancia. En muchos casos, los países menos desarrollados no tienen una infraestructura estatal capaz de supervisar a los auditores para asegurar que los estados financieros siguen estrictamente con las normas de contabilidad. Con una débil supervisión y con sanciones leves, no hay garantía de que las normas se están siguiendo y los inversores no tienen confianza en la información financiera presentada. Por último, existe un déficit en recursos humanos en los países menos desarrollados.

La adopción de normas internacionales de contabilidad (NIIF) requiere la participación de profesionales cualificados (auditores, contadores, profesores universitarios, fiscalizadores del gobierno). La escasez de estos profesionales en el mercado interno dificulta la introducción de las normas internacionales de contabilidad.

Es este contexto, la UNCTAD y el Banco Mundial han decidido ayudar a los países periféricos durante la introducción de las normas internacionales de contabilidad (NIIF). UNCTAD produce informes sobre estudios de casos de aplicación de las NIIF que pueden servir de guía para otros países. El Banco Mundial, por otro lado, envía grupos de expertos a los países interesados en la aplicación de las NIIF, siguiendo un modelo de creación de capacidad instalada sustentable. Incluso con el apoyo de organizaciones multilaterales, el reto para los países periféricos es grande y los recursos humanos y materiales necesarios para la implementación de normas internacionales son cuantiosos. El desarrollo, una vez más, demuestra ser una tarea titánica y los excluidos tienden a sufrir nuevas exclusiones.

*\*Licenciado en Relaciones Internacionales, Universidad de Brasilia  
Master en Contabilidad, George Washington University*